

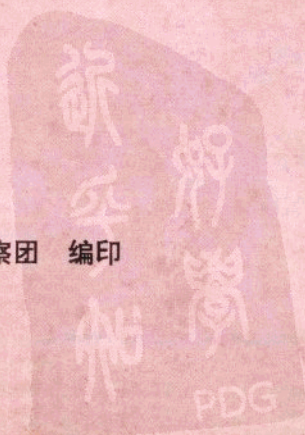
教育先行

· 马来西亚华文报章有关发展马中文化教育交流之报导 ·



马来西亚华校董教总教育考察团 编印

1993年4月



首相：为国培育科技人材作出贡献

南洋商报
05 APR 1990

獨中可繼續發展

〔吉隆坡四日讯〕首相

拿督斯里马哈迪医生说，我国的华文独立中学可以继续保存下去，政府不会阻止它们的发展。

不过，他表示，由於国家的教育政策是鼓励一种源流的中学，即是采用马来西亚语文作为教学媒介语，所以原则上不能资助独中。

无论如何，首相强调，独中在培育人材，尤其是科技人材方面也扮演了它们的角色。

首相马哈迪医生是本月二日在首相署接受本报高层编采人员的访问时，针对独中的发展，发表了政府的立场。

他也说，他本身曾经到过怡保的深斋独立中学访问，並且曾经拨款十万元给这间独中购买电脑。

他说：「我只认为拨款给这间独中将能为国家培养出一群精於使用电脑的人才。」

不过，他说：「这项拨款是一次过的，就好像我们也拨款给其他机构一样。」

谈到一些州的州务大臣或是部长，近年来也有拨款给国内一些独中的问题，首相说，这些拨款並不代表政府的政策。

他说，既然我们能够拨款兴建寺庙，为什么不能拨款给一些学校？更何况这些学校又是在有关部长或州务大臣的选区。

以下是首相针对独中问题发表的问答录

问：拿督斯里，政府對於华文独立中学采取什么样的政策？在建议中的教育修正法案，它们的地位如特征会受到任何影响吗？

答：华文独立中学将会继续生存下去。我们不会阻止它们发展。拥有独中是他们的权利，我们允许它们存在，不过，原则上政府不能够支持两种源流的中学，因为马来西亚语文才是中学的教学媒介语。

我们很早便已决定，马来西亚文将是国家语文。不过，我们不致於像一些国家那么极端，规定只是土生土长的人民才可以自由发展母语教育，而不开办华文学校。

我知道当我这么说时，人们会说不要作比较，可是当你在谈论华文教育时，你本身其实就在作出一个比较。所以当作出比较，我就必须回答。



本报访问首相
畅谈国家大事

我认为马来西亚的华人比任何其他地方的华人都来得自由。你问其他任何国家的华人，想不想移民到马来西亚来，他们将会说「想」。他们会在任何时候都想到这里来，如果他们可以住在这里，又可以得到公民权，那他们就会来。可是那些住在这里的，却感到不高兴，我不明白为什么。

问：在过去一、两年，政府曾通过部长或州务大臣捐出相当大笔钱给华文中學，你想说什么吗？

答：唔……除了回教堂、教堂及佛庙，政府还为人民建设许多其他东西。至於华文中學，我们会给予电脑和其他东西。虽然这不是政府的政策，不过提供协助也没有违反政策啊！

问：若作比较，这当然有异於以前。以前我们甚至连一分钱也得不到，可是最近有一个例子，即雪兰莪州务大臣捐助数以千计的款项给巴生的一间华文中學。

答：我本身也曾到过怡保捐过十万元给一间独中购置电脑。我是认为我们这样将能为国家培育出一群精於使用电脑的人。不过这项拨款只是一次过而已，正好像我们捐给其他机构那样。

中國向我國招生

九大專學府已委托一私人機構負責



——戴秀琴

本報專訊

25 APR. 1991 星洲日報

(吉隆坡廿四日訊)

中國九間大專學府已委托此間一家私人機構——南亞貿易中心在我國招收新生，招生對象主要是我國的獨中生。

這九間大學是：北京大學、北京語文學院、清華大學、福建廈門大學、集美學村、廣州中山大學、暨南大學、華僑大學及廣州中國語文學校。

南亞貿易中心董事主席王蔭誠今午接受本報記者專訪時說，他是四月中旬專程到中國與九間大專學府的負責人接洽，經過一番奔走，及在中國駐馬大使館的推荐下，他成功取得這些中國主要大專學府委托招生的權利，以代替這些學府在馬招生。

目前，王蔭誠已和中國五間大專學府簽署招生協議書，另四間尚未有簽署招生協議，不過雙方都已對此事達到口頭協議。五間已簽署招生協議的大專機構是：暨南大學、華僑大學、廣州中國語文學校、集美學村及北京語文學院。

王蔭誠也披露，他負責處理的招生手續除了包括學士及研究班課程，還有一些函授、中短期之課程。

他說：「按照協議書，中國校方將會提供有關招生的資料，我方將會呈上申請者的資格，

由他們決定錄取與否。

「在必要時，我方也必須代表中國大專學府設立考場，讓那些申請者參加入學考試。

「不過，一般上，只有清華大學、北京大學及廈門大學的申請者需要參加入學試，其他學府的申請者只要具有統考及格的資格都不必參加考試。

「至于學費方面，北京大學及清華大學對外國學生征收較高的學費，而其他學府的收費大約是馬幣一百元。」

他繼說，這再加上二百元左右的生活費，每個月連學費在內只需三百元左右，與其他國家比較是非常便宜了。

這是王蔭誠訪問中國，與中國多間大專學府負責人談時收集的資料。王氏在中國時會見了北京大學研究生招生辦公室主任李俊傑、中國北京大學對外交流委員會趙茂勛、中國國務院僑務辦公室負責人廖勝帶、中國暨南大學副校長云冠平教授、華僑大學公關處副處長李亞溫、中山大學教務處副處長夏敬謀。

王蔭誠也是此間僑民華小董事長，他已准备好招生表格，並會在本星期五在一項記者會上公布這些大專學校的招生細則，及宣布由當日开始接受申請。一般上，中國的大專學府是在九月初開學。

他說：「我是鑒於本地及外國大學學費昂貴，而決定到中國去為我國的獨中生尋找另一條出路，沒想到這些大學的反應令人鼓舞。」

(吉隆坡廿八日讯)
中国驻马来西亚大使
馆发言人今晚针对《中
国向我国招生》的课题
，发表文告作出三点澄

，现特作如下澄清说明

：

一、中马两国互派
留学生事宜有待双方政
府部门商定。

三、据了解，中国
暨南大学、华侨大学与
马来西亚南亚贸易中心
签订的委托招生协议书
，中方尚未正式确认，

中國駐馬大使館澄清 29 APR. 1991

星洲日報

有關招生協議書 中方尚未正式確認

清，文告全文如下：

对于最近报界报道
的南亚贸易中心董事主
席王菊诚先生关于中国
向马来西亚招生的谈话

二、马来西亚学生
欲赴华求学，除了必须
符合入学条件和中国有
关规定外，还应得到马
有关当局的批准。

因此不能视为有效。南
亚贸易中心据此开始招
生报名工作是不慎重的
。

馬中友協籌委會成立

一個月內擬定章程舉行成立大會

星洲日報

(吉隆坡廿六日訊) 由國內一批文商界發起的「馬中人民友好協會」籌委會今天宣告成立，並將於一個月內擬定該會章程和舉行成立大會及選出第一屆理事會。

馬中人民友好協會是今天於國家語文出版局召開籌備會議，選出一個以我國著名詩人奧

士曼阿旺為首的十人委員會，該委員會獲授權草擬章程，並將在社團注册法令之下申請成立。

語文出版局各民族翻譯諮詢委員會秘書吳恒灿是該委員會秘書，其他委員是馬來西亞出

版商協會主席拿督阿都阿茲、阿茲利曼、拉納哇帝、沙瑪沙益、拉惹姑瑪、李霖泰、陳凱希及沙利阿都拉。

成立協會宗旨

馬中人民友好協會的最大宗旨是鼓勵及促

進馬中兩國人民的友好關係與合作；其他宗旨包括：

(一) 在文化、教育、社會及體育方面進行合作；

(二) 主辦座談會、研討會、電影表演、藝術表演、展覽會及其他活動；

(三) 進行作家、學生、知識份子、藝術家等的交流；

(四) 組織代表團互相訪問；

(五) 翻譯文學、文化及其他知識作品；及

(六) 出版雜誌、期刊和印刷品。

較早時，奧士曼阿旺在致詞時指出，大馬與中國早在馬六甲王朝時代已經建立聯繫，而至今兩國的交往更為密

切，這次成立馬中友好協會更是一项具體的行動。

他也提到兩國之間互相幫助的精神，即中國曾經在一九七一年時援助我國水災災民，而去年當中國面對有史以來最大的水災時，我國人民亦發揮了同樣的精神。

他說，中國表示全力支持由大馬所倡議的東亞經濟共榮委員會亦是兩國關係良好的證明。

另一方面，中國駐馬來西亞大使館二等秘書（文化）李家祿也出席會議旁聽，他表示，我國民間成立馬中人民友好協會是一项很好的倡議，有助於加強兩國之間的聯繫。

不過，他並不對中國是否也會成立同樣的協會發表談話。

無論如何，陳凱希認為，中國在成立同樣的兩國友好協會上只是時間的問題而已。



馬中人民友好協會召開籌備會議，並成立一個以奧士曼阿旺為首的籌委會。

星洲 27/1/92.

董教總將訪中國爭取承認統考

助獨中生赴華深造



林友順

特 別 報 道

(吉隆坡六日訊) 一個由董總及教總主要領導人組成的教育考察團，將在明年初飛往中國，為獨中及我國學生開拓另一條升學之路。

根據本報探悉，這個董教總高層代表團此次訪問中國，最主要的任務是讓中國教育部決策人了解獨中的辦學及學術表現，同時爭取中國教育部承認獨中統考文憑為中國大學的入學資格。

據了解，董教總準備向中國教育當局匯報我國獨中的課程綱要、評審推選及統考文憑已受那些國家承認，以有力地說服中國當局承認統考為升學資格。

根據中國大學招生的其中一個條款，中國大學除了通過入學考試錄取學生，它也可以招收擁有同等學術資格的学生。因此，如果獨中統考文憑受承認為同等資格，那麼獨中生就可以好像到台灣般，直接升入大學。

在訪問期間，他們也將拜會中國教育部及中國海外交流協會，了解中國的教育政策，同時參觀中國多間大學，親自了解中國大學的設備與辦學。

全國中華大會堂聯合會總會長呂士星林玉靜日前在黨聯全國代表大會上發言時認為，隨著中國在近年來實行經濟改革開放政策，在政治上趨向比較自由的政策及馬中兩國關係迅速發展後，目前是開拓留學中國的適當時候。

協助培養我國科技人才

他表示，為了實現政府所推行的「2020宏願」，我國需要更多的科技人才，而中國大學的學術及數理在世界上享有很高的聲譽，因此是我國借用培養科技人才的地方。

事實上，根據本報探悉，董總與教總、甚至大馬留台聯總一些負責人，在這一、兩年來旅遊中國時，也曾向有關方面收集中國大學的招生及辦學資料，為往後開拓留學中國而鋪路。

據了解，董教總獨中工委會三名執行人員在今年初也曾非正式訪問中國，參觀了廣州及廈門一些大學，收集了許多留學中國的可供資料，並且初步確定留學中國是可行的。

消息說，雪蘭莪教師公會最近旅遊中國時，也收集了不少留學中國的資料，並且獲得北京及廣州中國海外交流協會負責人的接見。

根據董教總所收集到的資料顯示，目前中國有七十間大學招收海外學生，這包括著名的

北京大學、清華大學、中山大學、暨南大學、廈門大學、師範學院及体育学院，他們可以為我國栽培數理、核子物理、師資、體育及美術等領域的人才。

促進馬中教育學術交流

來自董教總的消息告訴本報，董教總希望能夠開拓中國留學之路，其目的在於能够让更多的優秀學生獲得升學的機會，同時促進兩國的教育的學術交流。

他指出，每年從獨中畢業的學生約有五千名，其中只有廿五至卅巴仙的學生得以升入海外大學，另外的學生則因經濟或學術問題被排斥在校園門外。

他披露，每年獨中工委會皆接獲許多學生申請獎學金，然而，獨中工委會只能發出廿個學額，這使到許多優秀的學生因而被埋沒。

「國內學生對大學學位的要求將越來越大，如果我們得以開拓中國留學之路，那將使許多學生有機會升上大學，同時為國家栽培更多的人才。」

根據董教總的調查顯示，在中國求學的费用每個月大約需要馬幣三百元，這包括生活費與學雜費，這比到台灣留學便宜了兩倍。目前，在海外留學的獨中生大部份皆是到台灣深造，其餘則分散於歐美國家、日本、澳洲及紐西蘭等。在這些國家升學，費用則更高。

政府態度是決定性因素

我國學生前往中國留學是否能夠順暢地進行，我國政府的態度將是決定性的因素。

董教總希望我國教育能聯絡派往中國考察訪問，了解當地大學的操作及實際情況。

事實上，根據本報探悉，儘管馬中兩國並未正式宣布學生可以自由交流，目前已有的一些大馬學生在中國大學求學，不過，其數目不詳。

同樣的，每年也有一些中國學生前來我國留學。

根據國際回教大學公關哈林受詢時對本報說，目前共有十六名中國留學生（包括今年的新生）在該大學就讀。

他說，雖然人們可能會認為這仍是一個小數目，不過，以在國際回教大學求學的海外學生人數做比較，中國留學生人數占相當大的比率。

國際回教大學在今年共有四百五十六名外國學生就讀，他們是來自五十三個國家。

哈林受詢時也表示，中國學生前來國際回教大學求學，並不會面對申請學生簽證的問題。

星洲日報

07 JUL 1992

學生赴華深造 政府不會反對

8 JUL 1992

星洲日報



——郭清江

特別報道

(吉隆坡七日訊)

副教育部長馮鎮安博士說，政府不但不反對我國學生到中國深造，反之其部門還已經針對如何去實行學生交換計劃的問題，進行初步的討論。

他形容到中國大學深造已經不是一項敏感的課題。

他在受詢時對本報說，政府或教育部在八十年代開始已經贊助我國學生到台灣大學深造，而現在也正考慮把學生送到中國留學。

刻正研究中國大學水準

不過，他說，教育部目前正在研究與考慮中國一些大學與課程的水準，而預料會在來年作出決定。

據悉，本地一些華文獨中的家長已經開始把孩子送到中國的大学讀書，但是，他們並非通過董教總或學校機構保送，因此，迄今有多少本地學生已經到中國留學，暫時還沒有一個正確的數目。

根據董教總的消息指出，到中國大學深造的學生還很少，倒是到中國大學攻讀校外進修短期課程的人數還頗多，惟人數也不詳。

一些獨中生已赴華深造

據悉，國內一些華文獨中，如巴生興華獨中、芙蓉中華獨中、麻坡中化中學及寬柔中學的一些家長，已經開始把他們的孩子送到中國大學深造，以寬柔中學居多。

消息指出，南馬不久前有一名獨中的學生，在把他的統考成績寄到中國暨南大學之後，結果被大學當局通知不需參加今年八月的人學考試，可以直接被錄取，但是，需要經過面試。

據悉，該名獨中生已經在今年六月以旅遊簽證前往中國，等待被大學單位錄取之後，才在当地辦理留學或學生簽證。

此外，消息也指出，基本上有關家長都是通過他們在中國當地的親戚協助辦理留學中國的手續。

談到董教總要在明年初組織教育考察團到中國為獨中學生探討或開拓另一條升學之路，馮鎮安博士說，這是很好的舉動。

鼓勵東亞國家更多合作

他說，未來將是東亞的時代，因此，隨著我國政府與中國展開經濟合作之後，把這種關係擴大到教育領域也是極其自然的事。

「我們必須鼓勵東亞國家展開更多的合作。」

馮鎮安博士說，目前除了國際回教大學有錄取中國學生之外，馬來亞大學也有數名，他們主要是攻讀博士學位。

東南亞研究所 暨南大學 所長陳喬之：歡迎大馬學生深造

（八打灵再也十一日讯）广州暨南大学东南亚研究所所长陈乔之教授昨日表示，暨南大学的门户是随时对外开放的，他欢迎大马学生前往该大学深造。

他说，对该大学而言，招收大马学生并不是问题，不过主要障碍是大马政府方面，是否允许学生负笈暨南，以及是否认可暨南大学的学位。

他指出，该大学所办的科系实用性很强，大陆许多高材生都争相报考，其余的四十至四十五巴仙学生则来自香港、澳门、台湾、欧美等国家。

陈教授昨日联同该所副所长高

伟浓博士、副研究员韩向南、林翔讲师，在大马华人文化协会总秘书郭仁德等人陪同下礼貌拜会本报业务与公关经理叶茂和时这么表示。

他说，该大学目前有四个学院，分理工学院、经济学院、文学学院、医学院；该大学近年也办成年教育学院，通过函授方式授课。

他披露，由于世界正掀起一股学习中文的热潮，暨南大学也将兴办一所中文学院，满足世界华侨与子弟学习中文的需求。

他说，该大学也准备与香港中旅集团联办旅游学院，地皮、设备与财务将由中旅集团为主的公司负责，而该大学则负责师资。旅游学

院将建在深圳。

他披露，联同本科生在内，暨南大学总共有二万名学生，包括本科生、硕士与博士生，一部份是大专文凭生。

他说，一九五八年该大学在广州复办后，印尼学生很多，大马与泰国学生也不少。

他指出，目前，港澳学生占该大学海外学生的最大多数，台湾最近几年也遣送很多学生负笈暨南。

他指出，该大学有教职员三千多人，副教授以上者五百多人。

新明
12-9-92



毕业生。
副首相嘉化峇峇颁发文凭给拉曼

嘉化

南洋 18/10/92

值得赞扬学习 华人注重教育

〔吉隆坡十七日讯〕副首相嘉化峇峇今日说，华人注重教育的意识应该受到赞扬和学习。

他说：“我们希望看到各大专院校的各族学生互相合作，他们身为国家未来的主人翁，应该共同创建一个团结、繁荣和进步的大马民族，达致成为先进工业国目标。”

他表示：“我们必须经常记住，如果国家政治不稳定，我们的舒适生活和接受高等教育的机会就无法享有。”

他说，政府经常鼓励大专院校，更改他们开办的课程，以迎合国家未来的需求，他促请大专院校响应政府的这项号召，而政府准备为各大专院校提供所需的援助，以达到为国家提供所需的人力之目标。

他促请国内大专与私人机构合作，尤其是在本地工业原料研究方面。



谢继麟

特别报道

【吉隆坡廿二日讯】中国驻马来西亚大使金桂华今天主张，由中马两国政府部门进行协商，从而取得协议及谅解，以便循官方管道，在教育及学术领域达成更进一步的交流。

他说：“我们必须尊重马来西亚对教育所持的政策。”

他说，目前，马中两国的学生到彼此的国家留学，都只是私下作出安排，而不是通过官方管道委派。

无论如何，他说，中国方面，一向欢迎外国学生，包括大马学生到该国留学，并乐于为他们安排符合管道需求的学术课程。

金桂华是在访问本报时阐明外国学生在中国留学的状况。他也建议通过官方管道进一步加强马中两国在教育领域的联系。

他说，中国政府对发展马中两国友好关系一直抱积极态度，虽然两国目前的关系已达到马中建交以来的巅峰，但仍有待进一步开拓及提升。

他说：“两国一些原本已建立着密切联系的领域，应该还可以更接近，而一些尚未起步的领域，我们更应该去致力开发，使马中关系进入全面发展的局面。”

他列举，教育领域，是两国仍待发展的一个范畴。

进行教育学术交流 马中应循官方管道 中国驻马大使金桂华：

他说：“对于教育领域，中国持积极态度，因为中马加强教育合作关系，不但符合两国人民的利益及需求，也符合大马各族的利益。”

他指出，中国目前有超过一万名外国留学生，对于他们，中国当局提供了完善

良好的设施，而且在授课方面，考虑及外国留学生的需求及特点。

他强调，外国学生在中国学习的课程，有别于中国大学生所接受的教育，主要是中国大学为外国留学生提供的教育，是纯学术性，而没有

任何政治意味的。

有鉴于此，他说：“人们根本不必担心到中国留学将出现‘洗脑子’的问题，我们从来没有为外国学生上所谓的‘政治课程’。”

他说，到中国留学的好处是各方面费用比较低廉，学习质量皆可观，足以促进两国教育领域的交流。



中国驻马来西亚大使金桂华：我们必须尊重马来西亚对教育所持的政策。

南洋 23-10-92

南洋 20/1/93

广州暨南大学 招收大马学生

〔吉隆坡十九日讯〕中国广州暨南大学本年度向海外招生，欢迎马来西亚的中学毕业生深造。被录取在该大学深造的学生，每月学费与膳宿费平均约马币四百餘元。

暨南大学委托马来西亚郭仁德为代理，负责招生事宜，有关报名表格可向郭仁德索取。欲瞭解详情者可致函向郭仁德查询No 8, Jalan BS5/3, Taman Bukit Serdang, 43300, Sri Kembangan, Selangor Darul Ehsan或拨电话03-2623646联

络郭仁德先生，或03-2419869 联络余先生。

中国暨南大学从现在开始接受申请报名，报名截止日期为三月廿日。凡在我国华文独中或国中毕业的学生，年龄在廿八岁以下，考获独中统考文凭或考获STPM文凭者，皆可申请攻读该大学本科学位；考获SPM文凭者只限申请进入预科就读。

申请学生须填写报名表，缴交身份证复印件，有关考试文凭复印件，中学毕业证书和中学最後三

年成绩单复印件（内须附有操行成绩），並缴交报名费马币100元和护照型相片6张。

有关申请学生，其申请资格经郭仁德审核后，並安排在四月间举行面试，经面试结果决定录取深造的学生，将在较後收到有关「新生入学通知书」，依时报到，进入该大学攻读。

凡被录取在该大学深造的马来西亚学生，不会被安排修读政治课程，亦不准涉及中国当地政治活动。中国暨南大学有八十餘年历史，创办

於一九〇六年，学生有近万名。学制四年。

暨南大学现设有文学院、理工学院、经济学院和医学院，共有二十个系，二十六个专业，有博士和硕士授予权的学科共五十四个。

研究机构设有：东南亚研究所，华侨研究所，特区，港澳经济研究所，古籍研究所，生物医学工程研究所，水生生物中心，经济发展研究中心及十三个研究室。

该大学拥有电子计算中心，电化教学中心，测试中心，语言实验室和物理、化学、生物、医学等一批先进的教学、科研设施。图书馆建筑面积一万三千平方米，藏书一百二十万册，学生阅览室有一千三百个单位。医学院有五百五十张病床的附属医院。

严
美
华

期望馬中簽署協議 互相承認大專文憑



陈汉光

特别报道

南洋 14/2/93

〔吉隆坡十三日讯〕中国国家教育委员会正向我国教育部伸出触须，以签署一份内容包括互相承认两国大专学府文凭的教育交流协议，藉此促进两国在教育方面的合作与交流。

中国国家教育委员会国际合作司来华留学生处处长严美华向本报透露这项消息时说，与中国有外交关系的逾百个国家，大都与我国签署这份协议，马来西亚是其中少数的例外国家之一。

她指出，根据中国与其他友国所签署的教育交流协议，内容包括互相承认学位文凭、交换学生、促进体育教育与教材合作和交流等。

她说，她日前拜访副教育部长冯镇安博士时，已通过冯博士口头邀请教育部长拿督苏莱曼医生访问中国，而这是中国国家教育委员会欲落实上述愿望的部份努力。

她有信心马中两国能够在将来签署这份协议。

中国国家教育委员会相当于我国的教育部。严美华是专司处理外国学生赴华留学事务的中国高级教育官员。她目前正代表中国国家教育委员会国际合作司参加在本地举行的〈九三年教育展〉。

目前正在马来西亚大学举行的〈九三年教育展〉，是从本月十一日开始，直至十四日结束。

严美华在其教育展摊位接受本报专访时说，我国政府目前不承认中国的大专文凭，其实也是中国招收大马学生所面对的问题之一。

她希望我国政府能与我国进一步加强教育交流，进而承认中国的大专学位与文凭。

严美华说，她此行的目的，正是要促进中国和我国间教育、科技、文化的交流与瞭解，以期吸引更多大马学生到中国留学。

她续说，虽然大马现在还不承认中国的大学文凭，不过她有信心大马学生在中国学习的四、五年期间，“两国会做好这方面的工作”。

教育展反应热烈

她指出，适合我国需求的中国大专学府热门科系包括机械、建筑、计算机（电脑）、发电、医学（包括中医）等工、医科系，此外，该国的农学科也很发达。

她说，从这几天的热烈反应看来，到来〈九四年教育展〉参观其单位的学生最感兴趣的学科，以医学、农业、建筑、物理和电脑居多。

她也说，目前到中国留学的大马学生，都是参加短期课程，特别是中医课程；而根据她手头上截至今年二月一日的非正式统计，这些自费参加短期课程的大马学生共有卅六人，就读院校包括北京大学、北京第二外国语学院、北京外语学院、北京语言学院、中医学院等著名大专学府。

谈到入学资格的问题，严美华指出，中国计分制是最低六十分及格，而中国大专学府基本上承认我国政府文凭和独中统考文凭。

她说，申请修读文科的最低条件是高中毕业，与此同时，中国大专学府也会审核申请者的证书、成绩、功课等学术表现等，一经核准，原则上就会获得录取。

至于理、工、农、医等学科，她说，申请者除了必须高中毕业及持有有关证书，同时还需要参加中国国家教育委员会规定的数学、物理和化学基础知识考试。

她补充说，报考经济、管理专业的申请者，除了高中毕业和持有有关证书，也须参加数学基础知识考试。

根据一本名为〈升学在中国〉的指南，有意在春季学期入学的自费学生应该在十月一日至十一月卅日提出申请，假若有意在秋季入学，则应在三月一日至五月卅一日申请；鉴于各院校的人学条例或不一致，申请表格可以直接寄给中国的有关大专学府。

提供五份奖学金

严美华也说，中国一直以来乐意提供奖学金给我国教育部，而且已正式在一九九一年发出五个奖学金名额，惟今我国仍在“考虑中”。

她说，这些奖学金除了赞助一般学费、住宿、教材、实验等费用，同时也概括医药费、生活费及旅行费等。

未委代理人協助招生

有志赴華深造學生 可與中國大學聯繫



戴秀琴
本報專訊

(吉隆坡十四日訊)中國國家教育委員會否認中國各大學當局已在馬來西亞委任代理人，處理留學中國的招生事務。

中國國家教育委員會來華留學學生處處長嚴美華告訴本報記者說，中國大學當局沒有在馬來西亞委任任何的合作伙伴，有鑒于此，她

希望有志到中國去深造的大馬學生，直接和大學當局聯繫，不必通過所謂的代辦或是代理人。她也說，其實，中國在其他國也沒有委任

代理，外國學生可以自由申請進入中國國內的二百多家全日制大學中的任何一家。

她補充說，中國沒有必要在馬委任代理，因為只有少數大馬學生到中國去留學，目前為止，只有數十人到中國深造，而且是進修短期課程。

嚴美華是聯同北京語言學院副院長余朝雲教授、中國國家教育委員會國際合作司亞非處官員李鮮斌、南京大學外國學者留學生研修部董耀元教授及中國教育

圖書進出口公司出口部代表王海明來馬參加「一九九三年教育展覽」時，接受本報記者專訪。

他們是受本地主辦當局的邀請，前來參展。

在針對此間一名商人自稱為中國數間大學的代理人事宜時，嚴美華說，她曾就此事和涉及的數家大學聯繫，它們都否認已委任這名商人處理在馬的招生事宜。

她說：「根據大學當局的反映，這名商人的確有去這數家大學參觀，大學當局以接待外

賓的方式接待了這名來客，不過，並沒有和他簽署任何的代理協議。」

她補充說，在日本，中日友好協會有協助中國大學招生，不過，這也不叫代理，而是合作的伙伴。

她說，本地學生可以向中國大使館了解中國大學的情況，以及招生的要求。

她說，她此行參加在馬大校園舉行的教育展覽會，是欲向馬學生介紹中國高等教育的情況。

謝明
15/2/93

應擴大馬中教育交流

15/2/93
星洲

中國國家教育委員會來華留學學生處處長嚴美華前天接受本報記者專訪時表示，中國政府歡迎大馬學生赴華進修長短期課程，但相關學生在作出選擇時，應配合大馬政府的現行政策。嚴處長也透露，由於大馬未與中國簽署「教育交流協議」，致使馬中兩國教育交流計劃受阻，甚至中國每年所提供的五個獎學金名額，我國也未曾利用。上述情況對馬中兩國而言，都是一項損失，尤其是像大馬這樣的發展中國家，更需要在層次上或範圍上擴大與其他國家的教育交流，因此，我們希望政府在對華教育交流上能制定更具前瞻性與務實的政策。

自從政府解除訪華限制以來，我國官方與民間經不斷地加強與中國的交流，通過人民的互訪，增進對中國的民情風俗與政策立場的認識及了解，對馬中關係而言確有積極的意義。最近兩三年來，馬中關係雖有良好的進展，但在教育與學術的交流上卻仍然未有顯著的成績。許多教育與學術交流的活動，大多停留在技術層面的問題上，很少有人深入分析馬中這方面的交流的價值意義。長期以來，政府對我國學生赴華深造均採取極為審慎的態度，教育部也不次重申政府現在只考慮與中國進行交換大學教授及學生的計劃，至於全面開放本地學生赴華升學則仍不是時候。而礙於中國法律的限制，我國華教團體欲與中國開辦雙聯課程的計劃也不可能在此階段實現，不過，董教總有意邀請中國教師到獨中短期授課。其實，就教育本身來說，當一種教學達到某一程度，高低之間的相差，也只有一點點，但若沒有高手指點，就很難突破這種一點點的差距。而董教總計劃邀請中國教師來馬，目的也就是希望他們能指點我們突破教學或研究上的某些盲點。

據了解，目前在中國留學的大馬學生僅有數十人，他們分別持旅遊簽證在北京大學、清華大學等進修短期課程，就馬中學生交流要點來說，這也代表一種重要突破。在這之前，政府只允許成年學者的訪問中國，而不肯讓青年學生前往中國，就唯恐缺乏生活經驗的年輕

人去中國，容易受到不良的影響，但這種擔憂顯然過慮了。以往所以遲遲不肯開放兩國學生交流，癥結全在於意識形態的作祟。可是，經過這許多年來兩地人民的互訪、以及此間新聞媒體長期報導中國實況的結果，馬中兩國之間的了解已夠深，發現雙方人心及實際情形根本沒有太大的差別。在這種情況下，不論是馬馬學生赴華升學，還是中國學生來馬深造，試問會有何種不良結果？

事實上，近年來中國教育體制已在進行大幅度的改革。國家教育委員會主任李鐵映曾指出，中國教育體制改革的主要目標是要適應市場經濟的需要，可吸收、借鑑資本主義國家的教學經驗。這實在是一種基本觀念的轉變。現在中國教育的重點在直接培養社會所需人才，而不是培養幹部。所以，中國當局致力把過去以官本位建立起來的辦學制度，變成只解決知識而不解決做「官」的教育體制。也就是說，你來上學，就給你解決知識，你獲得文憑是知識文憑，不是「官」的証書。換言之，教育是培養經濟建設的人才，此之所以一向有官僚和共產黨領袖的高級訓練所之稱的中國人民大學已揚棄馬克思主義，改而以市場經濟制度的理論為主要教學科目的原因，這實在是一個務實的教育改革。

由於中國高等教育的改革，已逐漸獲得國外的認同，尤其是中國許多大學的學術水平乃是國際公認一流的，其畢業生留學歐美的表現相當傑出，特別是在數理方面的學術成就，引起國際間的普遍矚目。因此，赴華升學已經成為外國學生所選擇的新路向。在我們的教育政策下，獨中雖具有一定的學術水準，但其文憑在國內仍不受政府的承認，在這種情況下，獨中生所面對的最大困境就是畢業之後的深造問題。儘管英、美、日本、澳洲、台灣等地皆承認獨中文憑，但由於費用昂貴已使到許多學生裹足不前，就連赴台升學的费用也比以往增加了數倍。這不是一般收入的家庭所能應付的。因此，中國深造費用的便宜

，無疑對本地學生產生吸引力。

在上述情況下，赴華升學無疑是獨中生另外一個較佳的選擇，況且彼此語言相通，生活及風俗習慣也不會相差太大，只要本身肯用功努力，一樣可以學以致用。中國目前仍面對龐大的人口壓力，往後如果赴華升學的人數增加，則難免會引發一些教育論爭。目前中國的七十多間大專院校有招收外國學生，包括著名的北京大學、暨南大學、廈門大學等，其中暨大是國民黨政府在中國大陸時期所辦，並以招收海外學生為主。過去暨大畢業返回海外的人數眾多，不但成就斐然、聲譽卓著，而且不乏海外華社之中堅人物。

為獨中生謀求更多升學出路，董教總教育考察團決定今年五月赴華訪問，相信屆時會有較具體的成果。我們歷來主張透過官方管道來促進馬中兩教育及學術交流，但我們也希望看到透過民間教育團體的互訪，使教育交流的理想早日落實。加強馬中教育交流的趨勢看來已不可免，政府唯有以務實的態度敞開心胸接納它，推動它，不斷予以擴大，化被動為主動，此對雙方都是有利無弊的。

15-2-1993

吳恆燦：帶動關係升級

馬中友好協會成立 兩國人民更加靠攏

本報：羅英偉

(吉隆坡廿三日專訊)馬中友好協會秘書長吳恆燦今日表示，馬中友好協會成立之後，馬中兩國關係經已從政府與政府之間的關係，擴展到兩國人民與人民之間的關係。

吳恆燦指出，中國政府方面，形容馬中友好協會的成立，為馬中兩國關係的一件大事，並承認其特殊的地位，並非一般普通社團所能比擬。

另一方面，我國政府，也非常重視馬中友好協會，首相經已答應擔任該會的贊助人，由此可見政府對該協會的重視。

吳恆燦今日接受本報訪問時說，雖然該會成立只有短短的兩個月，由各方的反應看來，各方對該會寄望甚殷。

他說，馬中友好協會於去年十二月四日獲得社團註冊官的批准，於同月卅日宣佈成立，在短短的兩個月內，會員已達三百人，其會員包括副部長、國會議員、前國會議員、社會領袖、佛教人士、專業人士、學術界人士、教師、大學講師、教授、商人、教育部及外交部官員，更可喜的就是，該會會員卅巴仙是屬馬來人，還有不少的印裔。

他表示，於今年四月四日，該會將舉行第一屆會員大會，希望那些有意致力於馬中兩國經濟文化及教育合作的人士，於三月十五日之前加入該會，好讓他們有選舉權及被選權，共同為馬中友好合作，作出貢獻。

他說，副內政部長拿督墨吉祖祿將為該會議主持揭幕。

他說，於四月卅日，該會將舉行馬中友好之夜，首相拿督斯里馬哈迪醫生將會出席，並發表有關馬中關係的重要演講。

他說，在這個晚會上，一批熱心人士將通過馬哈迪醫生，把捐款轉交給該會，作為該會的活動經費。

吳恆燦說，馬中友好協會的三個發起人為陳凱希、奧斯曼阿旺及他本人，於去年楊尙昆訪馬前，他們決定於一月廿九日舉行籌備會議，並於三月一日舉行籌備成立會議，並

通報 24/2/93

於三月卅一日把章程提呈給社團註冊官。

他說，各界人士對該會的熱烈支持以及政府對該會的重視，出乎該會的意料。

他說，目前，大馬工商聯合總會會長丹斯里黃文彬擔任該會顧問，該會正物色更多商界領袖作顧問。

百八十度轉變

他說，不少前往中國大舉拳腳的商界人士，紛紛向該會索取有關中國方面的資訊，而中國方面的文化藝術代表團，找該會擔任諮詢和協調工作，新疆舞蹈團，就是由該會款待從事安排工作。

他說，馬中的交往趨於頻密，於一九九二年，我國有十二萬人訪問中國（九一年為七萬人），同一年，總共有五十三個副省長及副部長率領的代表團訪問我國，人數達三萬七千人，（九一年只有一萬多人），在促進馬中友好關係方面，馬中友好協會在很多方面是可以發揮。

他說，中日友好協會以及中美友好協會，在促進教育與文化交流方面，扮演了重要的角色，馬中友好協會希望，同樣有可觀的表現。

他說，該會希望馬中友好協會，其表現有如目前本地的英國文化協會或日本文化協會，在協會內，不僅具備中國一切的資訊，同時開設大馬文及中文課程。

他說，該會目前的辦事處，租用太陽大廈，海墘的地點，並聘有執行秘書，處理會務。

他說，於一九七四年，有一批人申請成立馬中友好協會，結果被拒，而這一次，情形卻是一百八十度的轉變，這種情形，令人雀躍。

他說，該會的宗旨，不僅強調馬中友好關係，也強調種族團結，正因為廣招馬來人參加該會，該會增發出兩千封信予馬來學者、領袖，商界領袖及公務員，促他們參加該會。

中国福建华侨大学

南洋 26/2/93

刻接受大马生报名

(吉隆坡廿五日讯) 中国福建华侨大学是一间收费低，学术水准高的大学，本年度向海外招生，欢迎马来西亚的中学毕业生深造。

福建华侨大学已委托马来西亚郭仁德为代办，协助九三年度招生事宜，有关报名表格与资料可向郭仁德索取。欲瞭解详情者，可拨电话04-2623646 联络郭仁德，或03-2419869联络余昭泰，或致函下列地址查询，Mr Qui / Mr Jee, No.1-82, Sri Segambut,

52000 Kuala Lumpur.

福建华侨大学从现在开始接受申请报名，报名截止日期为四月廿日。

凡在我国华文独中或国中毕业的学生，年龄在廿八岁以下，考获独中统考文凭或考获政府STPM文凭者，可申请攻读该大学本科学位，考获政府SPM文凭者可申请进入预科（一年先修班）就读。申请学生须填写报名表格，缴交身份证复印本，有关考试

文凭复印本，中学毕业证书，并缴交报名费马币一百元和护照型照片六张。

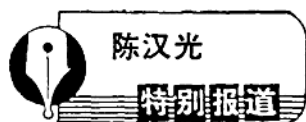
有关申请学生，其申请资格经郭仁德审核后，将安排在四月底或五月间面试。经过面试而被决定录取深造的学生，将在较后收到有关「新生入学通知书」，依时报到，进入该大学攻读。

凡被录取在该大学深造的大马学生，不会被安排修读政治课程，亦不得涉及中国当地政治活动。

中国华侨大学学制四年；创办於一九六〇年，校址设在中国历史文化名城的福建泉州市，现设有理、文、商、法、工程、旅游、艺术等十六个系，廿二个专业，其中包括：电脑学、管理信息科学、英语、日语、法律、艺术、工商管理、电气技术、应用化学、土木工程、建筑、精密机械工程、化工、电子工程等。此外该大学亦建有电脑中心、计算中心，以及十五个研究所。

冯镇安与金桂华今会谈

馬中教育可能合作



〔吉隆坡八日讯〕本报探悉，副教育部长冯镇安博士将在明天与中国驻马大使金桂华会面，探讨马中两国在高等教育方面进行合作与交流的可能性。

冯镇安博士今日在受询时，向本报证实这项消息，并表示两人将对马中两国大专教育的合作与交流，进行初步探讨。

他说，他们即将谈论的高等教育合作领域，可能包括开办双联课程的政策性问题。

中国驻马大使馆一名负责人在受询时，证实金桂华将于明天与冯镇安博士见面，不过却不愿透露进一步详情。

上个月前来我国参加〈九三年教育展〉的中国国家教育委员会国际合作司来华留学生处处长严美华曾向本报透露，中国有意和

我国签署教育交流协议，藉此促进两国在教育方面的合作与交流。

她说，与中国有建立外交关系的逾百个国家，大都已和中国签署这份协议，马来西亚是其中少数的例外国家之一。

根据中国与其他友国所签署的教育交流协议，内容包括互相承认学位文凭、交换学生、促进体育教育与教材合作和交流等。

她说，中国国家教育委员会邀请教育部长拿督苏莱曼道医生访问中国，而这是该委员会欲落实上述愿望的部份努力。

中国国家教育委员会相等于我国的教育部。

提到双联课程问题，严美华表示，中国到目前为止还没有和其他任何国家办设双联课程。

她认为，鉴于中国尚未有双联制的先例，本地学校或学院要和中国大专学院合作开办双联课程，事先必须要经过一番仔细的鉴定工作，而这项工作目前是不容易进行的。

南洋
9-3-93